



Сушилня с термопомпа

Ръководство за потребителя

DV9*T*2****/DV8*T*2****



SAMSUNG

Съдържание

Информация за безопасноста	4
Какво трябва да знаете за безопасността	4
Важни символи за безопасност	4
Важни предпазни мерки за безопасност	5
Важни предупреждения при монтиране	7
Важни предупреждения при използване	8
Обърнете внимание при използването	9
Важни предупреждения при почистване	11
Грижа за предотвратяване на замръзване	11
Инструкция за ОЕО	12
Монтиране	13
Какво е Включено	13
Изискванията за монтирането	15
Подробни инструкции за монтаж	16
Обръщане на вратата	20
Преди да започнете	25
Първоначална настройка	25
Указания за сушение	26
Операции	28
Командно табло	28
Управление на цикъл	30
Общ преглед на циклите	31
Допълнителни функции	34
Системни функции	37
Специални функции	39
Поддръжка	44
Изпразнете резервоара за вода	44
Почистване	45
Отстраняване на неизправности	49
Контролни точки	49
Информационни кодове	51

Приложение	53
Таблица за грижи за тъканите	53
Опазване на околната среда	54
Спецификации	55
Информация за контакт	56
ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?	56

Информация за безопасността

Поздравления за вашата нова сушилня Samsung. Настоящото ръководство съдържа важна информация за монтирането, използването и грижата за вашия уред. Отделете време, за да прочетете ръководството и да се възползвате пълноценно от множеството полезни функции на вашата сушилня.

Какво трябва да знаете за безопасността

Бележките за предупреждения и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Всичко е отговорността на проявите внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с вашата сушилня.

Винаги се обръщайте към производителя за проблеми или ситуации, които не разбираме.

Важни символи за безопасност

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество.

⚠ ВНИМАНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до телесна повреда и/или повреда на имущество.

● ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че има риск от телесна повреда или повреда на имущество.

Тези предупредителни знаци са предназначени за предотвратяване на наранявания на вас и други лица.

Спазвайте ги стриктно.

След като прочетете това ръководство, запазете го на безопасно място за справки в бъдеще.

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции.

Както при всяко оборудване, в което се използва електрически ток и движещи се части, и тук съществува потенциална опасност. За да работите безопасно с този уред, запознайте се с начина на експлоатация и бъдете внимателни, когато го използвате.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Монтирането на сушилнята за дрехи трябва да се извършва от квалифициран техник.
- Монтирайте сушилнята за дрехи според инструкциите на производителя и местните разпоредби.
- За намаляване на риска от тежки увреждания или смърт следвайте инструкциите за монтиране.

Важни предпазни мерки за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или нараняване на лица

при използването на вашия уред, спазвайте основни предпазни мерки,

Включително:

1. Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
2. За използване в Европа: Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции относно безопасното използване на уреда и разбираят съответните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение.
3. Упражнявайте надзор върху децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервижен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.
5. Използвайте новите комплекти маркучи за свързване, предоставени с уреда – стари маркучи не трябва да се използват повторно.
6. За уреди с вентилационни отвори в основата се погрижете да няма килим, който да пречи на отворите.
7. За използване в Европа: Деца на възраст по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда освен ако не са непрекъснато наблюдавани.
8. ВНИМАНИЕ: За да се избегнат опасности поради нежелано нулиране на термостата, този уред не трябва да се захранва през външно устройство за преобключване, например таймер, или да се свързва към вериги, за които има често спиране на електро захранването.

Информация за безопасността

9. Барабанната сушилня не трябва да се използва, ако за чистене са били използвани химикали.
10. Филтърът за мъх трябва да се почисти внимателно, ако е приложимо.
11. Не бива да се позволява натрупване на мъх около барабанната сушилня. (не е приложимо за уреди, за които е предвидено проветряване към външната част на сградата)
12. Трябва да бъде осигурено достатъчно проветряване, за да се избегне обратното връщане на газове в стаята от уреди, които изгарят други горива, включително уреди с отворени пламъци.
13. Не сушете неизпрани дрехи в барабанната сушилня.
14. Дрехи, които са замърсени с вещества като мазнини за готовене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, вакси или препарати за отстраняване на вакси, трябва да бъдат изпрани в гореща вода с допълнително количество перилен препарат, преди да се сушат в барабанната сушилня.
15. Предмети от пореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчиви тъкани, дрехи с гумена подплата и дрехи и възглавници, пълнени с подложки от пореста гума, не трябва да се сушат в барабанната сушилня.
16. Омекотители и подобни продукти трябва да бъдат използвани, както е посочено в съответните им инструкции.
17. Последната част на цикъла на сушене става без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите остават при температура, която няма да ги повреди.
18. Извадете всички предмети от джобовете на дрехите, като запалки и кибритени клечки.
19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене освен ако не извадите и бързо разгънете всички дрехи, за да може топлината да се разсее.
20. Изходящият въздух не бива да се извежда в димоотвод, който се използва за извеждане на дим от уреди, които използват газ или други горива.

21. Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, пълзгаща се врата или врата с шарнир на противоположната страна на барабанната сушилня по такъв начин, че да ограничава пълното отваряне на барабанната сушилня.

22. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да се захранва през външен преоблючвател като таймер или да се свързва към верига, която често се включва или изключва.

Само модели с термопомпа: Инструкциите също включват следното:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В помещението на уреда или при вграждане трябва да оставите свободни отворите за вентилация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.

Важни предупреждения при монтиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или експлозия, проблеми с уреда или наранявания.

Включете захранващия кабел в стенен контакт за променлив ток и използвайте този контакт само за този уред. Освен това, не използвайте разклонител.

- Споделянето на контакт с други уреди чрез използване на разклонител с кабел или чрез удължаване на кабела може да доведе до електрически удар или пожар.
- Проверете дали напрежението, честотата и ампеража на електрохранването отговарят на спецификациите на продукта. В противен случай може да възникне електрически удар или пожар. Поставете щепсела пътно в контакта.

Периодично отстранявайте всяка възможна чужда тела, като прах или вода, от клемите на щепселя и точките на контакта, като използвате суха кърпа.

- Извадете щепселя от контакта и го почистете със суха кърпа.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Пазете опаковъчните материали от деца, тъй като опаковките могат да бъдат опасни за деца.

- Ако дете сложи на главата си някоя от торбите, това може да доведе до задушаване.

Този уред трябва да бъде правилно заземен.

Не заземявайте уреда към газопровод, пластмасова водосточна тръба или телефонна линия.

- Това може да доведе до токов удар, пожар, експлозия или проблеми с уреда.
- Никога не включвайте кабел за електрохранване в щепсел, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.

Не монтирайте продукта на вън и не го дръжте изложен на атмосферните условия.

Информация за безопасността

Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен стенен контакт.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Ако щепселят (захранващият кабел) е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или техник със сходна квалификация, за да се избегне рисък.

Този уред трябва да се позиционира така, че захранващият кабел да е достъпен след монтиране.

Не теглете или извивайте силно захранващия кабел.

Не извивайте или връзвайте захранващия кабел.

Не закачайте захранващия кабел на метален обект, не поставяйте тежки обекти върху захранващия кабел, не поставяйте захранващия кабел между предмети или не натискайте захранващия кабел в мястото зад уреда.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Когато изваждате щепсела от контакта, не го дърпайте за кабела.

- Извадете щепсела от контакта, като хванете самия щепсел.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Този уред трябва да бъде правилно заземен. Никога не включвате захранващия кабел за в щепсел, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.

Вижте инструкциите за монтиране на заземяване на този уред.

Монтирайте уреда на място със здрав и равен под.

- В противен случай може да възникнат необичайни вибрации, шум или проблеми с уреда.

Тъй като една от съставките на лака за коса може да влоши хидрофилните свойства на топлообменника и да доведе до формиране на конденз по повърхността на уреда при операция за охлаждане, не монтирайте уреда в козметични салони.

Този уред трябва да се разположи в такова положение, че да има достъп до щепсела на захранването, крановете на водата и тръбите за източване.

Важни предупреждения при използване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не позволявайте деца или домашни любимци да влизат или да се качват върху продукта. Освен това при изхвърляне на продукта, разглобете заключването на вратата (лост).

- Това може да доведе до падане на децата и нараняването им.
- Ако децата се заключат в продукта, може да настъпи задушаване.

Не опитвайте достъп до вътрешността на продукта, когато се врти барабанът.

Не сядайте върху продукта и не се облягайте на вратата.

- Това може да преобърне продукта и да доведе до нараняване.

Сушете пране само след като е било центрофугирано в подходяща пералня.

Не сушете неизпрани грехи в барабанната сушилня.

Не пийте кондензираната вода.

Никога не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене освен ако не извадите и бързо разгънете всички грехи, за да може топлината да се разсее.

Не сушете пране, замърсено със запалими материали като бензин, керосин, бензен, разредители, алкохол и т.н.

- Това може да доведе до токов удар, пожар или експлозия.

Не позволявайте на домашните любимци да гризат или да си играят със сушилнята.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

При изхвърляне на продукта отбелете вратата и захранващия кабел.

- В противен случай може да възникне повреда на захранващия кабел или нараняване.

Не пипайте щепсела с мокри ръце.

- Това може да доведе до електрически удар.

При утечка на газ (газ от градското газоподаване, пропан, пропан-бутан) не пипайте уреда или захранващия кабел и проветрете веднага.

- В този момент не използвайте вентилатора за проветряване.
- Една искра може да доведе до експлозия или пожар.

Не ремонтирайте, сменяйте или опитвайте да ремонтирате никоя част на уреда освен ако не е изрично препоръчано в инструкцията за ремонт от потребителя. Освен това трябва да имате необходимите умения да ремонтирате този уред.

Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявайте и видоизменяйте уреда сами.

- Не използвайте предпазители, различни от стандартните (например предпазители с медна или стоманена жичка и гр.).
- Когато е необходима поправка или преинсталане на уреда, свържете се с най-ближкия сервиз.
- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или проблеми с уреда, както и наранявания.

Уредът, който сте закупили, е предназначен само за домашна употреба.

Използването му за бιзнес цели се счита за неправилно използване на продукта. В този случай продуктът не се покрива от стандартната гаранция, предоставена от Samsung, и Samsung не носи отговорност за неизправности или повреди, причинени от такова неправилно използване.

Ако продуктът генерира странен шум, миризма на изгоряло или пушек, веднага прекъснете захранването и се свържете със сервищен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Не позволявайте деца (или домашни любимци) да играят върху или във продукта. Вратичката на продукта не се отваря лесно отвътре и децата могат да се наранят сериозно, ако попаднат вътре.

Обърнете внимание при използването

⚠ ВНИМАНИЕ

Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху уреда (например пране, запалени свещи, запалени цигари, кухненски съдове, химикали, метални предмети и гр.).

- Това може да доведе до електрически удар, пожар, проблеми с уреда или нараняване.

Информация за безопасността

Не пинайте стъкленаата врата по време на или непосредствено след сушене, тъй като е гореща.

- Това може да доведе до изгаряния.

Стъкленаата вратата се нагорещява силно по време на сушене. Затова не трябва да я докосвате.

Също така, не разрешавайте на деца да играят в близост до сушилнята или да докосват стъкленаата ѝ вратичка.

- Това може да доведе до изгаряния.

Не натискайте бутоните с остри предмети, като карфици, ножове, нокти и пр.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

Не сушете пране, съдържащо гума (латекс) или подобни гумени материали.

- Ако гумата се нагреет, може да се ногнали.

Не сушете пране, замърсено с расщителни мазнини или мазнини за готвене, тъй като големите количества мазнини не биха били премахнати по време на пране. Освен това използвайте цикъла за сушене без нагряване, за да не се прегреет прането.

- Температурата от окислението на мазнините може да предизвика пожар.

Не сушете прането, ако е замърсено с чужди вещества от типа на масло, крем, лосион или други химикали, използвани на места като козметични салони, салони за масаж, салони за красота или болници.

- Това може да доведе до токов удар, пожар, неизправност или нараняване.

Уверете се, че джобовете на грехите от прането са празни.

- Твърди, остри предмети, като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни, могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Не сушете пране с големи токи, копчета или други метални елементи (ципове, куки, отвори или капси).

Ако е необходимо, използвайте мрежата за пране за малки и леки неща като колани, връзки на престиилки, сумиени и т.н., които могат да се разнищят или повредят по време на цикъл.

С този модел са съвместими листове за сушилня и се препоръчват за по-добро качество на работата.

Листовете за сушилня също помагат за намаляване на статичното електричество, което се генерира по време на цикъла на сушене. Статичното електричество може да доведе до повреда на прането или самия уред.

Не използвайте сушилнята в близост до опасен прах като въглищен прах, брашно и т.н.

- Това може да доведе до токов удар, пожар или експлозия.

Не поставяйте запалими материали в близост до продукта.

- Това може да доведе до формиране на токсични газове в продукта, повреждане на частите му, токов удар, пожар или експлозия.
- Уредът не трябва да се поставя зад заключващи се врати.

Не пинайте задната част на уреда по време на или непосредствено след завършване на цикъла на сушене.

- Уредът остава горещ и може да предизвика изгаряния.



Важни предупреждения при почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не чистете урега, като го пръскате директно с вода.

Не използвайте бензен, разредител или алкохол, за да почиствате урега.

- Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, токов удар или пожар.

Преди почистване или техническо обслужване извадете щепсела от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Почистете филтъра преди и след използване на сушилнята.

Почиствайте редовно вътрешността на продукта, като поискате това от уполномощен сервизен техник.

Почиствайте топлообменника с мека чешка или прахосмукачка всички месечно, но не го пипайте с ръце.

В противен случай може да се нараните.

Вътрешността на сушилнята трябва да се почиства периодично от квалифициран сервизен персонал.

Грижа за предотвратяване на замръзване

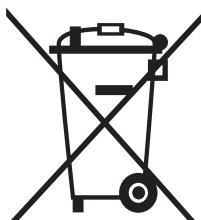
- Монтирайте сушилнята на място, където температурата не пада под нула градуса по Целзий.
- Ако водата се източва директно с помощта на дълъг маркуч за източване, водата, останала вътре в маркуча, може да замръзне през зимата. След употреба проверете дали в маркуча не е останала вода.
- Ако маркучът за източване е замръзнал, увийте го в кърпа, напоена с топла вода и го оставете да се размрази в продължение на около десет минути.



Информация за безопасността

Български

Инструкция за ОЕЕО



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно мерките, които Samsung предприема по отношение на околната среда и задълженията ѝ във връзка със съблудяване на нормативната уредба, например REACH, WEEE или използване на батерии, посетете нашата уеб страница с информация за устойчивостта на адрес www.samsung.com

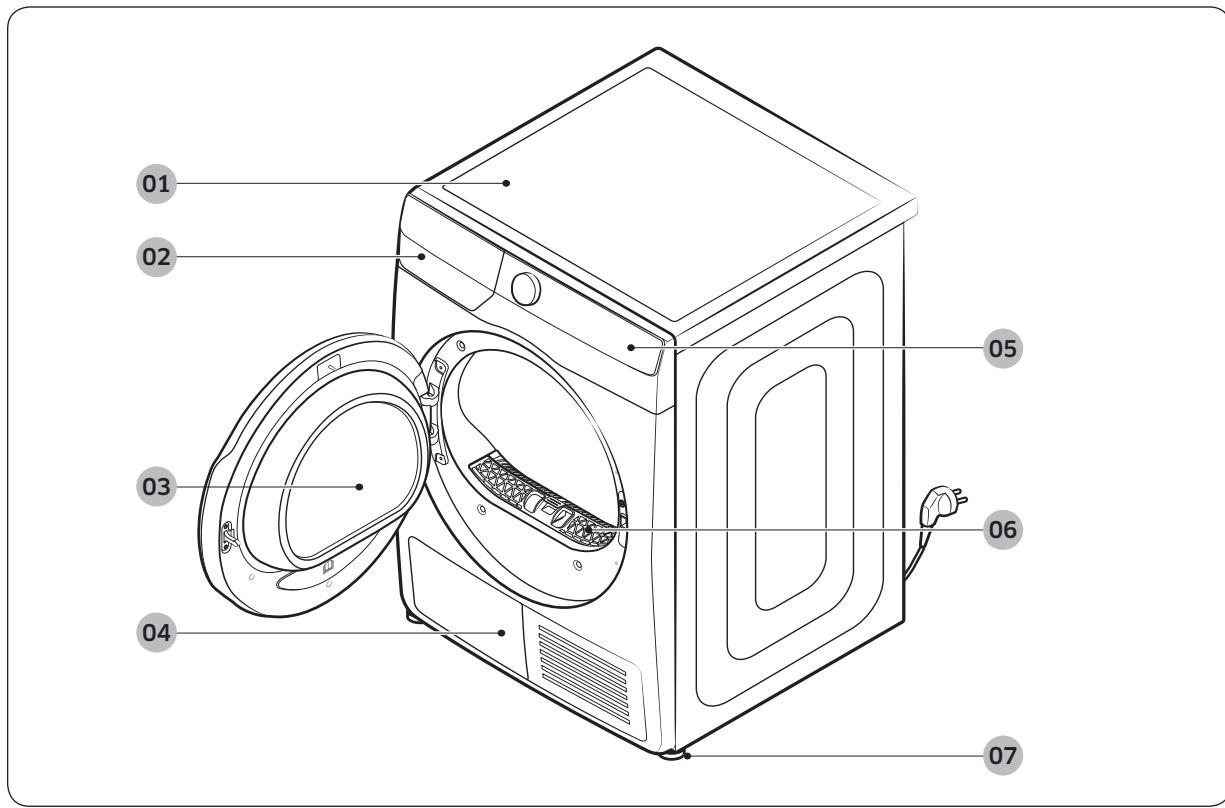


Монтиране

Какво е включено

Внимателно разопаковайте сушилнята. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. Показаните по-долу части и местоположението им може да е различно за вашата сушилня. Преди монтиране се уверете, че са на разположение всички посочени части. Ако сушилнята и/или частите са повредени или липсват, свържете се с най-близкия център за обслужване на клиенти на Samsung.

Сушилнята на пръв поглед



01 Горен канак

02 Резервоар за вода

03 Врата

04 Топлообменник

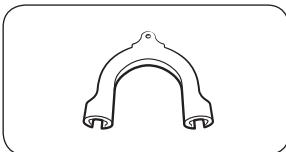
05 Командно табло

06 Филтър за мъх

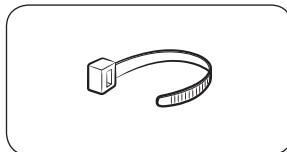
07 Нивелиращо краче

Монтиране

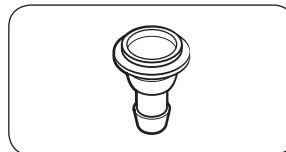
Аксесоари (вклучени)



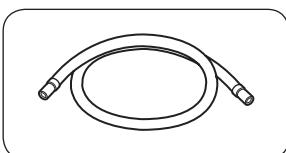
Водач за маркуча



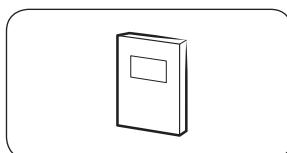
Връзка за кабели



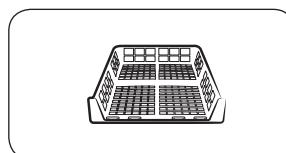
Конектор за маркуч



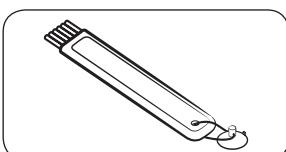
Дълъг маркуч за източване (2 м)



Ръководство за потребителя

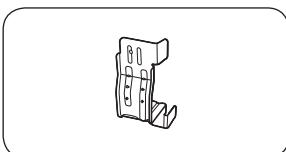


Ската за сушение (само приложими модели)



Почистваща четка

Аксесоари (не са включени)



Комплект за поставяне на

конзолата

(част № SK-DH; SK-DA; SKK-DF)

ЗАБЕЛЕЖКА

- За инструкции за монтиране върху пералня вижте ръководството с инструкции, включено с комплекта.
- За информация във връзка с това кой модел на комплекта за поставяне можете да използвате за поставяне на сушилната върху пералната ви машина, погледнете ръководство за потребителя, предоставено към Вашата перална машина Samsung.

Изискванията за монтирането

ЗАБЕЛЕЖКА

Сушилнята трябва да се монтира от квалифицирано лице. Ако се изисква ремонт поради лошо или неизправно монтиране, това се счита за отговорност на собственика и може да обезсилва гаранцията. Пазете тези инструкции за бъдещи справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не включвайте захранващия кабел в контакт, преди монтирането да е завършено.
- Сушилнята трябва да се мести от двама души.
- Не позволявайте деца или домашни любимци да играят върху, в или около продукта. Трябва винаги да следите за това.
- Аръжте опаковъчните материали далеч от деца.
- Не сменяйте сами повреден захранващ кабел или щепсел. Това трябва да се извърши от квалифициран сервизен техник на Samsung.
- Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда. За всяка възможна ремонтна работа се свържете с най-ближкия сервизен център на Samsung.
- Отстранете всички врати/капаци от изхвърлените уреди, за да не се задушат децата.
- Ако уредът издава странен шум, мирише на изгоряло или от него излиза дим, извадете веднага щепселя от контакта и се свържете с най-ближкия сервизен център на Samsung.
- Не изключвайте сушилнята по време на работа.
- Не поставяйте магнитни предмети в близост до сушилнята.

Изисквания към електрическите връзки и заземяването

- Сушилнята изисква електрическо захранване от AC 220-240 V / 50 Hz.
- Сушилнята трябва да бъде правилно заземена. Ако в сушилнята възникне неизправност или се повреди, заземяването намалява риска от електрически удар, като осигурява път с най-малко съпротивление за отвеждане на електрическия ток. Сушилнята се предоставя със захранващ кабел с щепселя с 3 щифта. Щепселят трябва да се включи в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с местните правила и нормативни уредби.
- Ако имате някакви въпроси относно изискванията за електрическите връзки и заземяването, се свържете със Samsung или квалифициран електротехник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Включете захранващия кабел в заземен, 3-точков контакт.
- Не използвайте повреден щепселя, захранващ кабел или разхлабен или повреден контакт.
- Не използвайте адаптер или удължителен кабел.
- Неправилното свързване на заземяващия проводник може да доведе до опасност от токов удар. Ако не сте сигурни дали сушилнята е правилно заземена, направете справка с квалифициран техник.
- Не видоизменяйте щепселя, захранващия кабел или контакта по никакъв начин.
- Не свързвайте проводника за заземяване към пластмасови водопроводни тръби, газопроводни тръби или тръби за топла вода.

Монтиране

Монтиране в ниша или шкаф

При монтиране в ниша или шкаф са необходими следните минимални разстояния:

Отстрани	Отгоре	Отпред	Отзад
25 мм	25 мм	490 мм	50 мм

Ако монтирате сушилнята с пералня, предната част на нишата или шкафа трябва да имат свободен отвор за проветряване от поне 550 mm.

Подробни инструкции за монтаж

Преди да монтирате сушилнята трябва да се запознаете с **Изискванията за монтирането** на стр. 15.

СТЪПКА 1 Избор на място

Изисквания към мястото

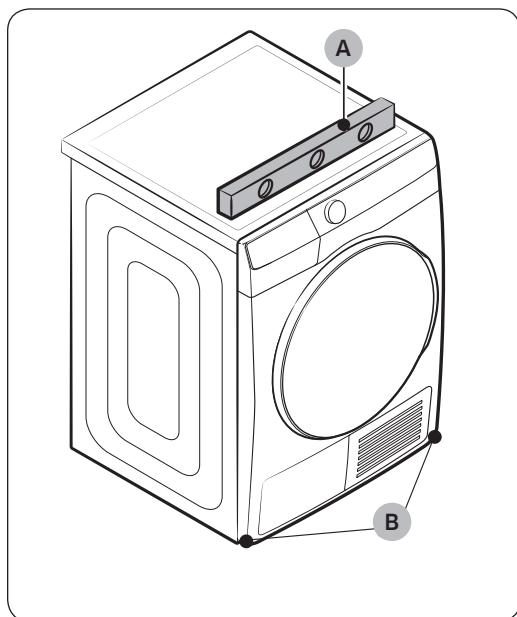
Изберете равна и стабилна повърхност, която ще устои на вибрации. Изберете място, където е достъпен заземен контакт за 3 щифта.

За удобство помислете за монтиране на сушилнята до пералнята си.

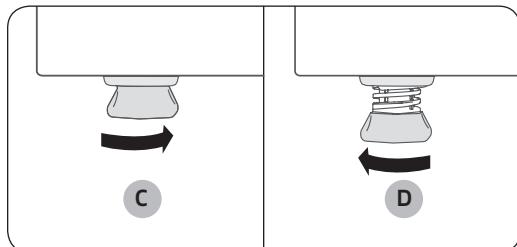
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Монтирайте сушилнята само в затворени помещения.
- Не я монтирайте на места, изложени на атмосферни условия.
- Не монтирайте на места, където температурата може да падне под 5 °C или надхвърли 35 °C.
- Не монтирайте сушилнята на места, където може да има утечка на газ.

СТЪПКА 2 Регулиране на крачетата за нивелиране



1. Внимателно пълзнете сушилнята на желаното място.
2. Използвайте **нивелир (A)** и проверете дали сушилнята е нивелирана отстрани, отпред и отзад.
3. Ако сушилнята не е нивелирана, завъртете **крачетата за нивелиране (B)** вляво или вдясно, за да настроите височината.
4. След като сушилнята е нивелирана се уверете, че стои стабилно на пога.
5. Включете сушилнята.

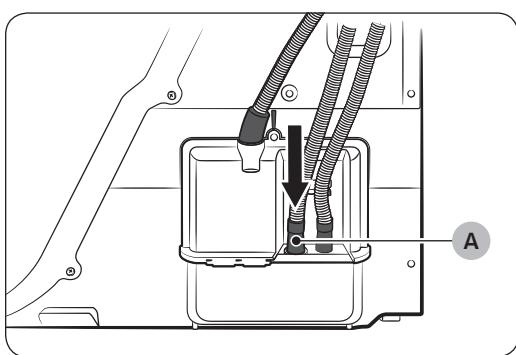
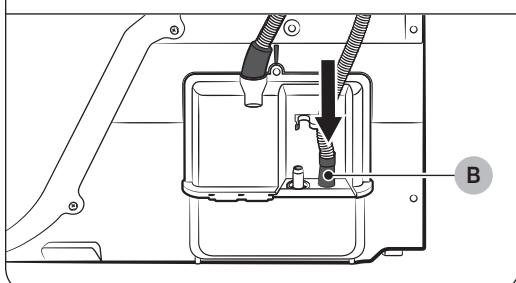
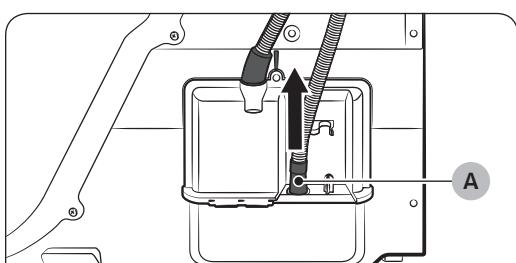
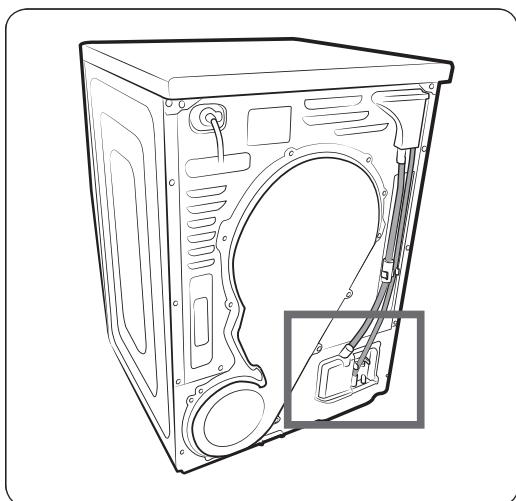


ЗАБЕЛЕЖКА

- За да настроите сушилнята на същата височина като пералнята, завъртете нивелиращите крачета надясно, докато тя се **прибере докрай (C)**. След това завъртете изравняващите крачета наляво, за да **ги разширите (D)** и по този начин сушилнята и пералнята засстанат на една и съща височина.
- Удължете нивелиращото краче само колкото е необходимо. Изъвържаването на крачетата повече от необходимото може да причини вибриране на сушилнята.

Монтиране

СТЪПКА 3 Свържете маркуча за оттичане



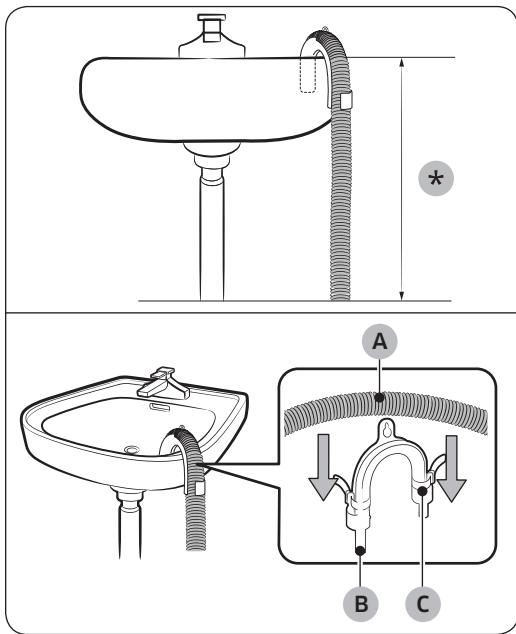
- Силно препоръчително е да свържете маркуча за източване към вашата отводнителна система.
- Ако маркучът за източване, свързан към сушилнята, е твърде къс, за да достигне отводнителната система, използвайте предоставения маркуч за аксесоари (дълъг маркуч за източване).
- Използвайте вградения резервоар за вода само ако не можете да свържете маркуча за източване към отводнителната система.

ЗАБЕЛЕЖКА

Като фабрична настройка тази сушилня е настроена да използва вградения резервоар за вода за източване на кондензирана вода.

- Извадете маркуча за източване от **отвор (A)** и го поставете в **част (B)**.
- Поставете единия край на аксесоарния маркуч (дълъг маркуч за източване) в **отвор (A)**.
- Поставете другия край (изходен) на аксесоарния маркуч в източващата система по един от следните начини:

Наг мишка:

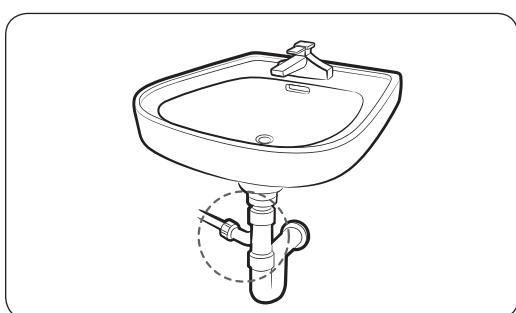
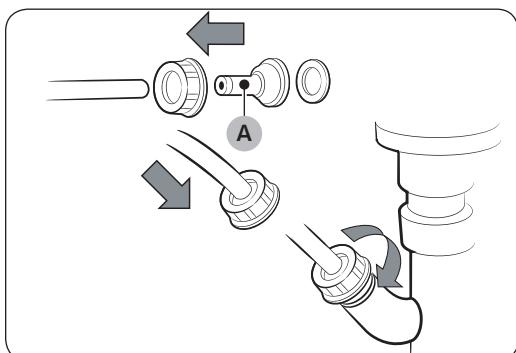


- Краят на аксесоарния маркуч трябва да се постави по-ниско от **90 см (*)** от долната част на сушилнята.
- За да огънете някоя точка от аксесоарния маркуч, използвайте предоставения пластмасов **Водач за маркуча (B)** и фиксирайте Водача към стена с кука или го завържете. Слободете **маркуча за източване** и (A) **Водача за маркуча (B)** и ги фиксирайте с **Връзката за кабели (C)**.
- Можете да източите кондензиралата Вода чрез свързване на допълнителен маркуч (дълъг маркуч за източване) директно към отвора за източване.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не уძължавайте маркуча за източване. От свързаната зона може да има утичане на Вода. Използвайте дълъг маркуч за източване.

Чрез тръбата за източване на умивалника:



- Слободете **конектора на маркуч (A)** и го свържете към края на аксесоарния маркуч, както е показано.

⚠ ВНИМАНИЕ

За да предотвратим утичане на Вода, се уверете, че сте свързали конектора здраво към маркуча.

- Свържете агаптера за маркуч директно към тръбата за източване на умивалника.

Монтиране

СТЪПКА 4 Проверете монтаџа

- Целият онаковъчен материал е напълно отстранен и правилно изхвърлен.
- Сушилнята е нивелирана и поставена здраво на пога.
- Уверете се, че в барабана няма забравени аксесоари.
- Не блокирайте отвора за охлаждане отпред на сушилнята.
- Не поставяйте запалими предмети в близост до сушилнята и дръжте чисто около нея.
- Не сваляйте регулируемите крачета за нивелиране на сушилнята. Те са необходими за поддържане на сушилнята равна с пога.
- След монтиране препоръчваме да изчакате поне 1 час, преди да използвате сушилнята.

СТЪПКА 5 Включване

Включете захранващия кабел в електрически контракт, защищен с предпазител или подобен прекъсвач на електрическата верига. След това натиснете  за да включите сушилнята.

ЗАБЕЛЕЖКА

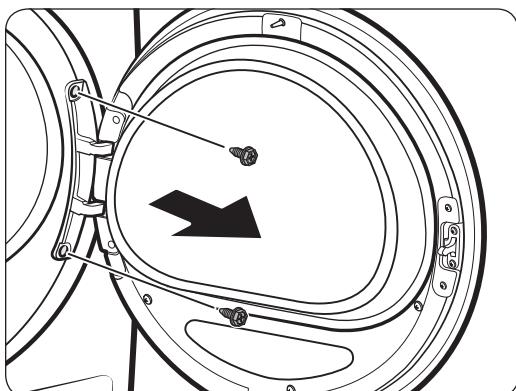
Изпълнете цикъла Time Dry (Сушене за определено време) в продължение на 20 минути, за да проверите, че тръгва, загрява се и се изключва. Ако се покаже информационен код **HC**, се свържете с местен сервизен център.

Обръщане на Вратата

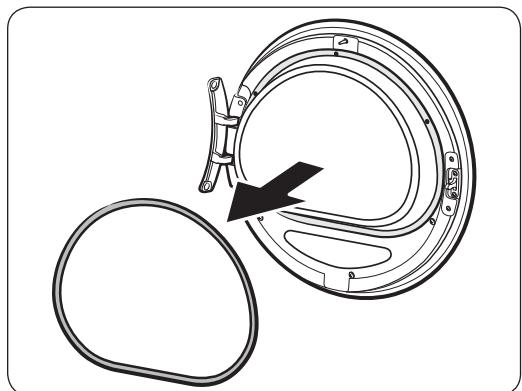
В зависимост от нуждите си и условията на мястото, може да укажеме да смените посоката на вратата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

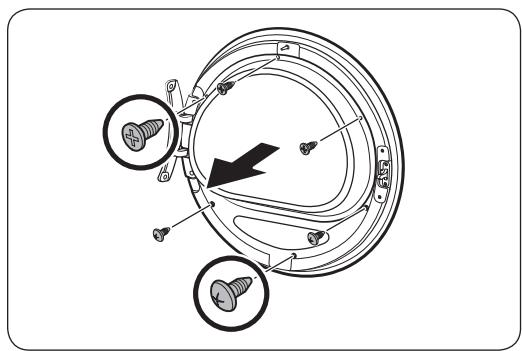
Обръщането на вратата трябва да се направи от квалифициран техник.



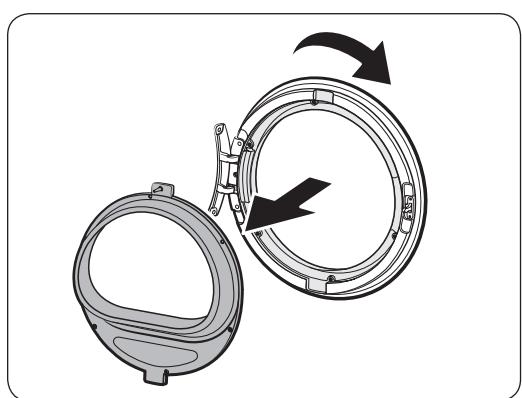
1. Отворете вратата и свалете гвама винта на шарнира. Като държите вратата с две ръце, я повдигнете леко, за да я свалите.



2. Използвайте тънък предмет, за да свалите уплътнението на вратата.

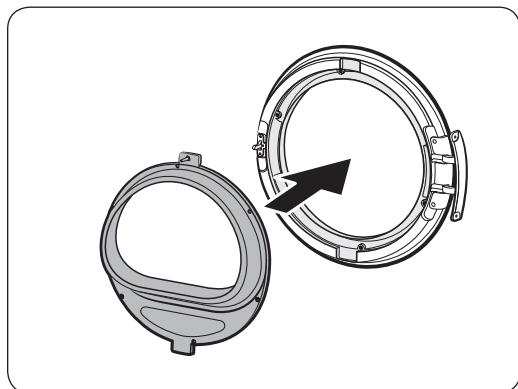


3. Свалете горните 3 винта и долните 3 винта на държача на стъклото.

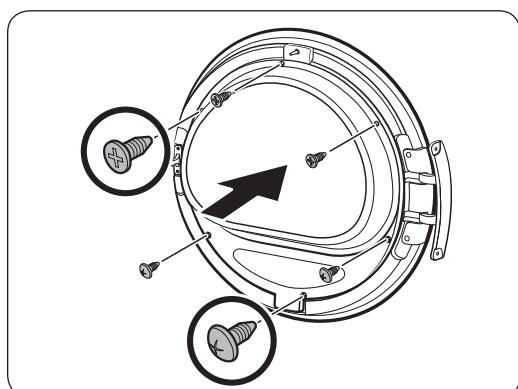


4. Свалете държача на стъклото и след това завъртете канака на вратата на 180 градуса.

Монтиране



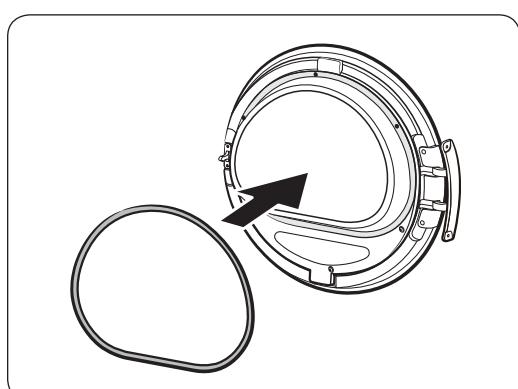
- Поставете държача на стъклото в новата позиция. Уверете се, че шарнирът на вратата е в същата позиция като на фигурата.



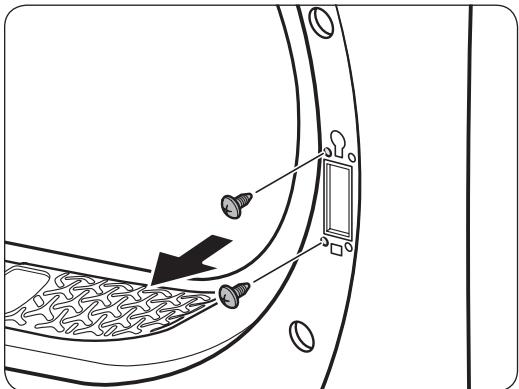
- Затегнете горните 3 винта и долните 3 винта на държача на стъклото.

ЗАБЕЛЕЖКА

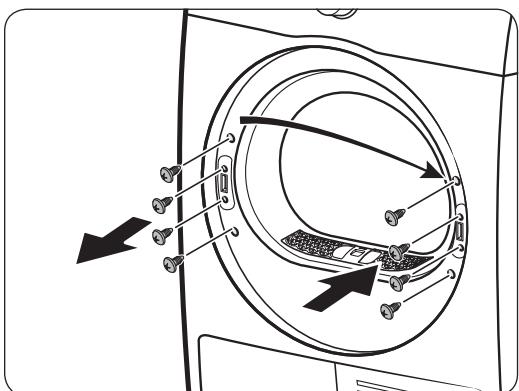
Формата на винтовете е различна в зависимост от размера. Уверете се, че използвате правилните винтове.



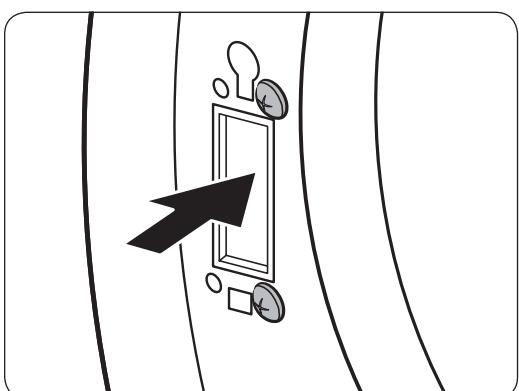
- Поставете уплътнението в правилната позиция.



8. Свалете 2-та винта, които остават след свалянето на шарнира на вратата.

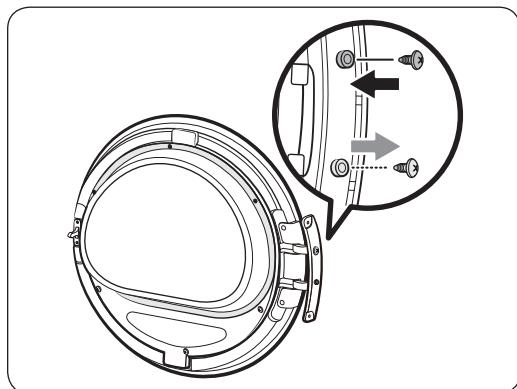


9. Свалете 4-те винта на заключването на вратата. Свалете заключването на вратата и го върнете отново от противоположната страна.

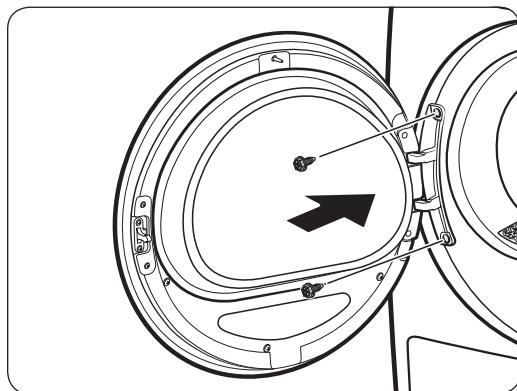


10. Затегнете 2-та винта, които са извадени на стъпка 8 от шарнира от противоположната страна. Отбележете, че трябва да ги затегнете от дясно (горе вдясно и долу вдясно) на рамката.

Монтиране



11. Свалете винта от долната страна на шарнира на вратата и го закрепете от горната страна на шарнира на вратата.



12. Поставете шарнира на срещуположната страна и затегнете 2-та винта, за да фиксираме вратата към сушилнята.

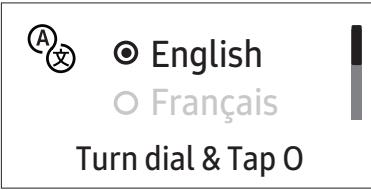
ЗАБЕЛЕЖКА

За да върнете вратата в първоначална позиция, следвайте отново стъпките. Отбележете, че съгласно описаното в тези стъпки, вратата, шарнирите и други части ще бъдат в противоположна ориентация.

Преоди да започнете

Първоначална настройка

- При първоначално включване на сушилната на екрана се извеждат указанията за първоначална настройка. За да я завършите, следвайте инструкциите на екрана.
- Ако завършите първоначалната настройка и включите цикъл с времетраене над една минута, указанията за първоначална настройка няма да се появят повече.
- В първоначалната настройка се включва избор на език и преглед на кратко ръководство.
- При натискане на бутон докосвайте мястото точно над иконата.
- Работата с пералнята машина и сушилната едновременно може да доведе до загуба на мощност в зависимост от това къде са монтирани и каква е мощността на електропреносната мрежа.

01 Избор на език	02 Начален екран с приветствие
	Welcome!
03 Ръководство	
Let's explore your new dryer! [Tap O to skip]	Turn the dial to explore cycles [Tap O to skip]
▷ Now hold to start a cycle [Tap O to skip]	Tap to see additional functions [Tap O to skip]
Try saving favourites in My Cycles	A dryer that knows you! All Done!



Преди да започнете

Български

Указания за сушене

СТЪПКА 1 Сортиране

- Не смесвайте тежки с леки дрехи.
- Перете и сушете дрехите в тъмни цветове отдалечно от цветните.
- Освен ако в указанията за грижа за дрехата върху етикета не е посочено, избягвайте да сушите артикули от вълна или фибростъкло.
- Не сушете дрехи, замърсени с масла, алкохол, бензин и т.н.
- Избягвайте да сушите непрани дрехи
- Не сушете мокри дрехи, които не са били изцентрофугирани докрай след пране. Това може да причини появя на миризма в сушилнята или да доведе до неизправност на сушилнята.
- Препоръчва се използването на мрежа за пране за бебешки чорапи и други малки, леки артикули.

СТЪПКА 2 Обърнете на обратно изпразнените джобове

- Преди да сушите тъмноцветни артикули, ги обърнете на обратно. Това ще предотврати увреждането на тъканите поради триене по време на процеса на сушене и ще защити вътрешните части на сушилнята от обезцветяване и повреда.
- Преди да сушите артикули с копчета или бродерии, ги обърнете на обратно.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Изпразнете джобовете. Метални предмети като монети, фиби и камарари, могат да повредят останалите дрехи или барабана.
- Преди да започнете сушене, отстранете всички метални предмети, закачени към артикулите, закопчайте циповете и затворете камарарите. Метални предмети, закрепени към дрехите, могат да повредят останалите дрехи или барабана.

СТЪПКА 3 Почистете филтъра за мъх

Преди да поставите дрехи в сушилнята, проверете дали филтърът за мъх е поставен правилно.

Сушилнята не може да работи без филтъра за мъх.

- Преди сушене винаги почистявайте филтъра за мъх. За повече информация за почистването на филтъра вижте раздел „[Филтър за мъх](#)“, страница **45**

СТЬПКА 4 Определяне на максималното зареждане

Не претоварвайте сушилнята. Прекомерното зареждане забавя процеса на въртене, което води до неравномерно сушене и намачкване.

- Поставяйте по едно зареждане на пералнята в сушилнята.
- За да повишите ефективността на сушене, когато сушите една или повече грехи, добавете суха хавдия към зареждането.
- За най-добри резултати разплетете грехите, преди да ги сложите в сушилнята. Оплетените грехи могат да влошат ефективността на сушене или да доведат до отваряне на вратата.

⚠ ВНИМАНИЕ

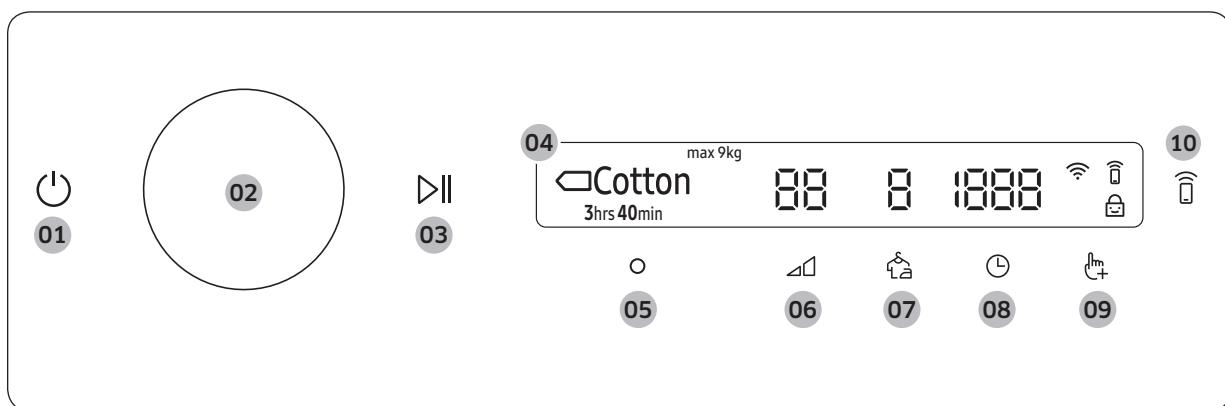
Добавете или извадете грехи в или от сушилнята с поставения филтър за мъх. Ако филтърът не е на мястото си, малките артикули могат да попаднат в процепа на филтъра и да причинят неизправност на сушилнята.

СТЬПКА 5 СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ НА СУШЕНЕТО

- Изпразнете резервоара за вода, за да предотвратите течове. За повече информация за изпразването на резервоара за вода вижте раздел „Изпразнете резервоара за вода“, страница 44
- Ако на дисплея се появи съобщението „Clean heat exchanger (Почистете топлообменника)“, вижте раздел „Топлообменник“ на страница 47 и почистете топлообменника.
- Дръжте вратата на сушилнята и канака на топлообменника отворени след завършване на сушенето, за да поддържате хигиеничността на сушилнята отвътре.

Операции

Командно табло



01 Включване ⏪	Натиснете, за да включите/изключите сушилнята. • Ако не използвате командното табло в продължение на 10 минути след включване на сушилнята, тя автоматично се изключва. • Сушилнята автоматично се изключва след завършване на сушенето. ⚠ ВНИМАНИЕ Не избирайте ⏪, за да изключите сушилнята, докато се изпълнява цикъл на сушене. Натиснете и задръжте ▶ , за да може най-напред да направите пауза в цикъла и след това изберете ⏪, за да изключете сушилнята.
02 Кръгъл диск за навигация	Завъртете Кръгъл диск за навигация наляво или надясно, за да преминете през отделните цикли и функции. При завъртане на Кръгъл диск за навигация , на дисплея се извежда избраното от Вас (например цикъл, допълнителни функции и системни функции).
03 Старт/пауза ▶	За да стартирате или направите пауза в дадено действие, изберете и задръжте.
04 Дисплей	На дисплея се показват текущия цикъл, оставащото време, опциите за цикъла и други полезни или алармени съобщения.
05 OK ○	Изберете, за да потвърдите избраната от Вас функция или настройка.
06 Степен на изсушаване △□	Натиснете, за да промените степента на сушене за избрания цикъл. Можете да изберете вариант от ниво 1 до 3, но наличното ниво зависи и от избрания цикъл. • 3: Подходящи за обемни артикули или такива с голяма дебелина • 2: Стандартно ниво на сушене. • 1: Деликатно сушене на дрехите, така че да защитава тъканите. Подходяща за деликатни артикули или дрехи, коитоискаме да изсушим естествено (чрез закачане или поставяне на плосък сушилник), докато са влажни.

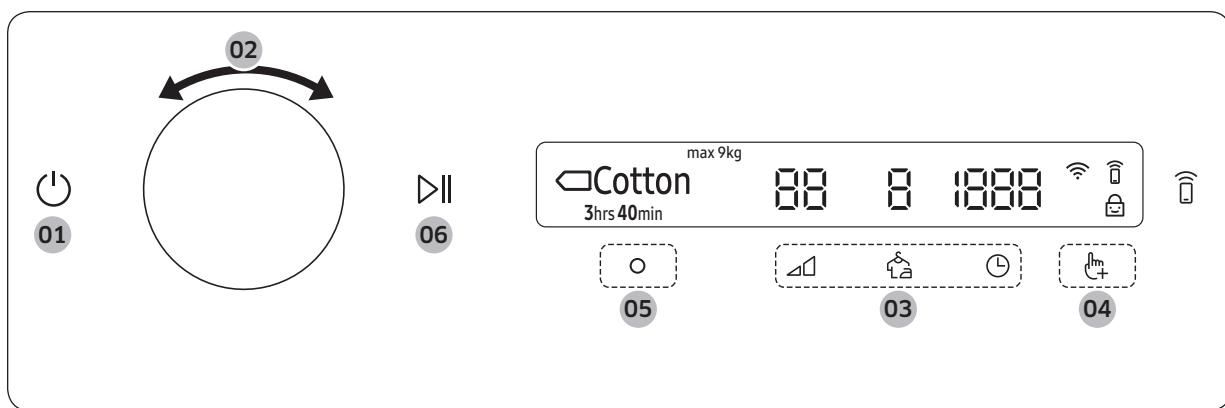
07 Предотвратяване на намачкване 	Изберете, за да включите или изключите функцията Предотвратяване на намачкване. Когато функцията е включена, сушилната завърта периодично барабана след приключване на всеки цикъл на сушене, за да предотврати появата на намачкване.
08 Време 	Натиснете, за да изберете продължителност на цикъл за Time Dry (Сушене за определено време), Warm Air (Топъл въздух) или Cool Air (Хладен въздух). Можете да зададете продължителност на сушене от 20 до 240 минути. Продължителност на сушене зависи от избрания цикъл.
09 Допълнителни функции 	<ul style="list-style-type: none"> Докоснете, за да влезете в менюто с допълнителни функции. Докоснете и задръжте за 3 секунди, за да влезете в менюто на системните функции.
10 Smart Control 	<p>Натиснете, за да активираме/deактивираме функцията Smart Control.</p> <ul style="list-style-type: none"> След като се активира функцията Smart Control, можете да управлявате дистанционно сушилната с помощта на приложението SmartThings от своя смартфон.

Описания на иконите

	Wi-Fi	Тази икона укаzва, че сушилната е свързана към Wi-Fi.
	Smart Control	Тази икона укаzва, че е включено Smart Control. За повече информация относно Smart Control , вижте страница 39 .
	Заключване за деца	Тази икона укаzва, че е включено Заключване за деца. За повече информация относно Заключване за деца , вижте страница 36 .

Операции

Управление на цикъл



- Натиснете за да включите сушилнята.
- Завъртете **Кръгъл диск за навигация**, за да изберете желания цикъл. За повече информация относно **Общ преглед на цикли**, вижте страница **31**.
- Изберете или , за да промените настройките по подразбиране за цикъла.
- Изберете , след което завъртете **Кръгъл диск за навигация**, за да изберете допълнителна функция. За повече информация относно **Допълнителни функции**, вижте страница **34**.
- Изберете , за да промените настройките на избраната допълнителна функция. Не за всички цикли има възможни допълнителни функции.
- Натиснете и задръжте за стартиране на изпълнение. След като зададете желания от Вас цикъл, на екрана се извежда кратко описание на цикъла, максималното тегло на прането и времетраенето на цикъла. Можете също така да проверите напредъка на цикъла, оставащото време за изпълнението му и информационните кодове.

Общ преглед на циклите

ЗАБЕЛЕЖКА

Могат да се използват и други цикли, след като ги добавите към избрания от Вас списък с цикли чрез функцията My Cycles (Мояте цикли). За повече информация вижте раздел „**Мояте цикли**“, страница 35.

Цикли на изсушаване

Cycle (Цикъл)	Описание	Макс. тегло (kg)	
		DV9***	DV8***
Cotton (Памук)	За лек памук, спално бельо, покривки за маса, долно бельо, кърпи и ризи.	9,0	8,0
Quick Dry 35' (Бързо сушене)	За сушене на леки памучни или синтетични дрехи, които се нуждаят от бързо сушене. Времето по подразбиране за сушене е 35 минути.	1,0	
Super Speed (Супер скорост)	За смесено пране от памук и синтетика. <ul style="list-style-type: none"> Само за моделите DV9*T82**** / DV9*T72**** / DV8*T72****. 	3,0	
Mixed Load (Смесено пране)	За смесено пране от памук и синтетика.	9,0	8,0
Synthetics (Синтетика)	За блузи, ризи и др. от полиестер (диолен, тревири), полиамид (перлон, найлон) или подобни смеси.	4,5	4,0
Delicates (Фино)	За деликатни тъкани, с които трябва да се борави внимателно, например бельо.	2,0	
Towels (Хавлии)	Използвайте за сушене на хавлии за баня.	4,0	
Bedding (Спално бельо)	За обемни неща като одеяла, чаршафи, юргани и леки шалмета.	2,0	
Shirts (Ризи)	Използвайте за бързо сушене на една дреха, например риза.	2,0	
Hygiene Care (Грижа за хигиената)	За хигиенизиране на мокри и сухи дреки, ленени тъкани и играчки с цел унищожаване на бактерии. <ul style="list-style-type: none"> Само за моделите DV9*T82**** / DV9*T72**** / DV8*T72**** / DV9*T62**** / DV8*T62****. 	2,0	
Wool (Вълна)	Само за вълна, която може да се пере в перални и сушки в сушилни. За по-добри резултати на сушенето обрнете дрехите отвътре навън, преди да го сушите.	1,0	



Операции

Български

Cycle (Цикъл)	Описание	Макс. тегло (kg)	
		DV9***	DV8***
Outdoor (Връхни грехи)	За грехи за открито като ску облекло, планинско облекло, както и за тъкани като спандекс, стреч и микрофибр. Препоръчваме да използвате този цикъл на сушене, след като сте изпрали прането с цикъла Outdoor (Връхни грехи) на Вашата пералня.	2,0	
Silent Dry (Безшумно сушене)	За смесени товари от памук и синтетика, които искаме да сушиме тихо. Това може да се използва с опцията Предотвратяване на намачкване, така че можете да започнете цикъл, преди да си легнете, и той да завърши сутринта. • Само за модели DV9*T82****.	9,0	8,0
Iron Dry (Сушене като изглаждане с ютия)	Този цикъл завършва сушене във влажно състояние, което улеснява гладенето.	4,0	

Цикли на ръчно сушене

Cycle (Цикъл)	Описание	Макс. тегло (kg)
Time Dry (Сушене за определено време)	<p>Използвайте, за да зададете желано време на сушене. Завъртете Кръгъл диск за навигация и изберете Time Dry (Сушене за определено време) и докоснете , за да настроите продължителност на сушене от 20 до 240 минути. Докоснете и задръжте, за да изберете наличните опции за продължителност в следната последователност: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p> <p> ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> Действителното време на цикъла зависи от влажността на грехите. Ако използвате този цикъл за допълнително сушене, след като завършите един от циклите Sensor Dry (Изсушаване) (описани на страница 31), укажете минималната продължителност на сушене (20 минути). Прекомерното изсушаване може да уреди тъканите или да ги деформира. 	-

Cycle (Цикъл)	Описание	Макс. тегло (kg)
Warm Air (Топъл въздух)	<p>За малки, предварително сушени дрехи.</p> <p>Цикли със зададено време за всички типове тъкани с изключване на вълна и коприна. Сушете дрехи, които са леко влажни или вече са били предварително сушени. Също подходящ за последващо сушение на многослойни и дебели тъкани, които не съхнат лесно.</p> <p>Завъртете Кръгъл диск за навигация, изберете Warm Air (Топъл въздух) и докоснете, за да настроите продължителност на сушение от 20 до 240 минути. Докоснете \oplus и задръжте, за да изберете наличните опции за продължителност в следната последователност: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p>	-
Cool Air (Хладен въздух)	<p>Всички типове тъкани. За освежаване или аериране на дрехи, които не са носени дълго.</p> <p>Завъртете Кръгъл диск за навигация, изберете Cool Air (Хладен въздух) и докоснете, за да настроите продължителност на сушение от 20 до 240 минути. Докоснете \oplus и задръжте, за да изберете наличните опции за продължителност в следната последователност: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p>	-

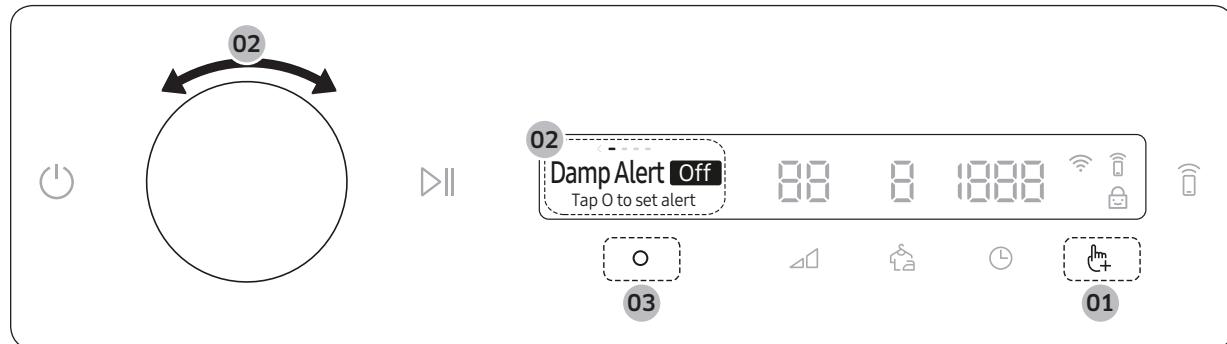
Други цикли

Cycle (Цикъл)	Описание	Макс. тегло (kg)
Air Wash (Въздушно пране)	<p>Използвайте този цикъл за дезинфекция, освежаване и почистване на дрехи.</p> <ul style="list-style-type: none"> Само за моделите DV9*T82**** / DV9*T72**** / DV8*T72**** / DV9*T62**** / DV8*T62****. 	1,0

Операции

Допълнителни функции

Използване на допълнителни функции



1. Изберете .
2. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете желаната допълнителна функция.
3. Изберете , за да промените настройките на избраната функция или да стартирате функцията.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изберете връщане на началния екран, след това отново изберете  или завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете Back (Назад) и изберете .
- Ако избраната функция не се поддържа, ще се изведе съобщението „Currently not supported (В момента не се поддържа)“, а бутонът  няма да се активира.
- При избора на допълнителна функция при първите ѝ десет използвания се появява кратко съобщение с указания за действие.
- Ако не използвате контролния панел в продължение на 7 секунди след като влезете в менюто „Допълнителни функции“, дисплеят се връща на главния екран.

Предупреждение за влажност

Тази функция ѝ известява, когато ризи и други дрехи, които изискват гладене, са вече достатъчно сухи, за да могат да се гладят.

1. Изберете цикъл и променете настройките му съобразно необходимостта.
 - Тази функция е налична за Cotton (Памук), Synthetics (Синтетика), Mixed Load (Смесено пране) и Silent Dry (Безшумно сушене) при Dry Level (Степен на изсушаване) настроена на 2 или 3.
2. Изберете .
3. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете Damp Alert (Предупреждение за влажност) и след това изберете .
4. Натиснете и задръжте .

Аларма по време на сушене:

1. Натиснете и задръжте , за да направите пауза в цикъла.
2. Отворете вратата и извадете дрехите, които искаме да изгладим.
3. Затворете вратата, след което натиснете и задръжте , за да изсушите останалите неща.

Moimte цикли

Добавя или изтрива цикли и по този начин съставяте свой личен списък с желани цикли.

1. Изберете .
2. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете My Cycles (Moimte цикли) и след това изберете .
- Можете да регактирате цикъл с цел създаване на личен цикъл единствено когато сушилнята не работи.
3. Завъртете Кръгъл диск за навигация за избор на желан цикъл.
4. Натиснете , за да добавите или премахнете избрания цикъл.
 - Добавянето или премахването на цикъла се записва автоматично.
5. След като завършиме създаването на My Cycles (Moimte цикли), натиснете , за да се върнеме на экрана за управление на циклите.

ЗАБЕЛЕЖКА

Циклите Cotton (Памук), Synthetics (Синтетика) и Iron Dry (Сушене като изглаждане с ютия) не могат да бъдат премахнати от списъка с цикли.

Операции

Отложено завършване

Можете да настроите сушилнята да завърши цикъла на сушене автоматично в по-късен час, като изберете отлагане между 1 и 24 часа (на стъпка от по 1 час). Показаният час означава времето, когато ще бъде завършено сушенето.

1. Изберете цикъл и променете настройките му съобразно необходимостта.
2. Изберете .
3. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете Delay End (Отложено завършване) и след това изберете .
4. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете желаното времетраене и след това изберете .
5. Натиснете и задръжте .
 - За да отмениte Delay End (Отложено завършване), изберете , за да рестартирате сушилнята.

Заключване за деца

За предотвратяване на неволното стартиране или настройване на сушилнята от малки деца, режимът **Заключване за деца** заключва всички бутони с изключението на  и .

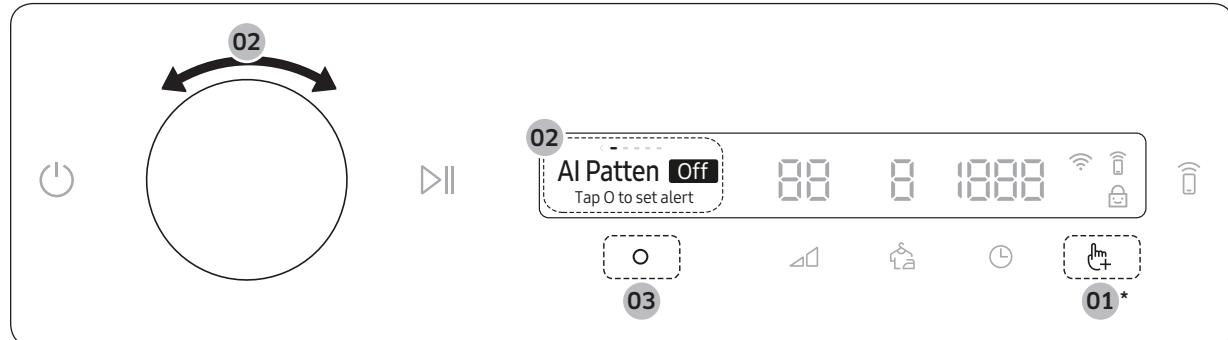
1. Затворете вратата.
2. Изберете .
3. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете **Заключване за деца** и след това изберете .
4. Изберете , за да настроите **On (Вкл.)** или **Off (Изкл.)**.
 - Иконата **Заключване за деца**  се активира когато е активна и функцията.
 - Не можете да активирате Заключване за деца при отворена врата. Ако на дисплея се появи съобщението „Door is open (Вратата е отворена)”, покато опитвате да включите Заключване за деца, затворете вратата и опитайте отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато Заключване за деца е активна, всички бутони се деактивират с изключението на  и .
- Ако натиснете бутон при включено Заключване за деца, ще се активира алармен сигнал и ще се изведе съобщението „**Child Lock on (Заключването за деца е активно)**”.
- Ако отворите и затворите вратата при активна опция Заключване за деца, ще се активира алармен сигнал и ще се изведат съобщенията „**Open door & check inside (Отворете вратата и проверете вътре)**” и „**Child Lock on (Заключването за деца е активно)**”.
- За да Томхвърлите съобщение за известие, изключете Заключване за деца или захранването.

Системни функции

Използване на системни функции



* Натиснете и задръжте за 3 секунди.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Завъртете Кръгъл диск за навигация и изберете желаната системна функция, след което изберете .
- Изберете за да промените настройките на избраната функция или да стартирате функцията.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изберете Връщане на началния екран, след това отново изберете или завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете Back (Назад) и изберете .
- Ако не използвате контролния панел в продължение на 7 секунди след като влезете в менюто „Системни функции“, дисплеят се връща на главния екран.

AI шаблон

Тази функция записва често използваниите цикли и настройки.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
 - Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете AI Pattern (AI шаблон) и след това изберете .
 - Изберете, за да настроите On (Вкл.) или Off (Изкл.).
- Настройката по подразбиране е On (Вкл.). Ако не искаме да използваме тази функция, го настройте на Off (Изкл.).
 - Когато включите функцията, сушилната повтаря често използваниите цикли и техните настройки (Dry Level (Степен на изсушаване) , Time (Време)) и ги записва в често използваната функция.
 - При изключване на тази функция всички записани данни се нулират.

Операции

Аларма

Можете да активирате/дективирате алармата.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете **Alarm (Аларма)** и след това изберете .
- Изберете , за да настроите **On (Вкл.)** или **Off (Изкл.)**.
 - Настойката по подразбиране е **On (Вкл.)**.

ЗАБЕЛЕЖКА

Настойката остава непроменена докато рестартирате сушилнята.

Wi-Fi

Можете да включите или изключите Wi-Fi функционалността на сушилнята.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете **Wi-Fi** и след това изберете .
- Изберете , за да настроите **On (Вкл.)** или **Off (Изкл.)**.
 - Според фабричната настойка на сушилнята Wi-Fi функционалността е изключена. Но при първоначално включване на сушилнята Wi-Fi функционалността ще се активира автоматично. След това последните Wi-Fi настойки се запазват независимо от състоянието на захранването на сушилнята.
 - След като включите Wi-Fi на сушилнята и се свържете към мрежа, сушилнята остава свързана към тази мрежа докато изключите захранването.
 - Wi-Fi укаذва, че сушилнята е свързана към рутера чрез Wi-Fi връзка.

Език

Можете да променяте системния език.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете **Language (Език)** и след това изберете .
- Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете желания език и след това изберете .

Фабрично нулиране

Можете да рестартирате сушилнята.

- Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете **Factory Reset (Фабрично нулиране)** и след това изберете .
- Сушилнята ще възстанови фабрично направените настойки.

Специални функции

Smart Control

Можете да осъществите връзка с приложението SmartThings и да управлявате сушилнята дистанционно.

Свързване на сушилнята

- Изтеглете и инсталрайте приложението SmartThings на свое мобилно устройство
- Натиснете и задръжте  за да включите сушилнята.
- Натиснете и задръжте  от сушилнята.
 - a. Сушилнята влиза в AP режим и се свързва с мобилното ви устройство.
 - b. Изберете  за да удостоверите сушилнята на мобилното си устройство.
 - c. След като процесът на идентифициране завърши, сушилнята успешно се свързва с приложението. В приложението SmartThings можете да изберете много различни функции.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако свързването на сушилнята с приложението SmartThings е неуспешно, опитайте отново.
- Ако след като свържете сушилнята с приложението SmartThings изпитвате проблеми с интернет връзката, проверете рутера.
- Ако Wi-Fi мрежата е изключена, натиснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезнете в **Системни функции**, изберете **Wi-Fi** и след това  за да я активирате.
- Включването на Wi-Fi функционалността на сушилнята позволява да осъществите връзка със сушилнята чрез приложението SmartThings от своя смартфон, независимо от състоянието на захранването на сушилнята. Но ако Wi-Fi мрежата е изключена, в приложението SmartThings сушилнята ще бъде в офлайн режим.
- Преди да стартураме изпълнение на функцията Smart Control, затворете вратата.
- Ако използвате сушилнята 20 пъти, без да сте свързани със SmartThings, следващият път, когато включите сушилнята, ще се появи изскачаш прозорец с информация за връзката на Smart Control и ще остане в продължение на 3 секунди.
- Ако Wi-Fi мрежата на сушилнята не е свързана към AP (точка на достъп), Wi-Fi мрежата ще се изключи при изключване на захранването.

Запазване на връзка

Насстройте функцията Stay Connect (Запазване на връзка) в приложението SmartThings. Сушилнята ще остава свързана с приложението, за да можете да използвате сушилнята, когато сте далеч от дома.

1. Ако активирате функцията Stay Connect (Запазване на връзка) от приложението SmartThings, след завършване на цикъл сушилнята ще остане в енергоспестяващ режим.
 - Ако вратата остане затворена, функцията Stay Connect (Запазване на връзка) ще остане активна в продължение на до 24 часа.
2. Когато функцията Stay Connect (Запазване на връзка) е активна, Smart Control  и Wi-Fi  ще активират дисплея на сушилнята.
3. Удобно управлявате на сушилнята от приложението SmartThings

Операции

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако режимът на работа бъде поставен на пауза, пералната машина преключица на енергоспестяващ режим на готовност, докато машината не е свързана с приложението SmartThings.

SmartThings

Wi-Fi Връзка

От своя смартфон преминете до **Settings (Насстројки)**, активирайте безжичната връзка и изберете AP (мрежа на достъп).

- Този уред поддържа протокол Wi-Fi 2,4 GHz.

Изтегляне

Открийте приложението SmartThings в магазин за приложения (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps), като за търсениято използвате ключова дума "SmartThings". Изтеглете и инсталрайте приложението на устройството си.

ЗАБЕЛЕЖКА

Приложението подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.

В допълнение, последващите актуализации на приложението или функцията в приложението може да бъдат преустановени поради причини, свързани с използваемостта и защитата, докато текущите актуализации не се поддържат от вашата операционна система.

Влизане

Най-напред трябва да влезете в профила си в SmartThings с данните си за достъп до профила ви в Samsung. За да създавате нов Samsung account, следвайте инструкциите в приложението. Не е необходимо отдельно приложение, за да създавате своя акаунт.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако имате Samsung account, използвайте акаунта, за да влезете. Регистрираните потребители на смартфони Samsung влизат автоматично.

За да регистрирате своя уред в SmartThings

1. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към безжична мрежа. Ако не са, отидете в **Settings (Насстројки)**, активирайте безжичната връзка и изберете AP (мрежа на достъп).
2. Отворете **SmartThings** на своя смартфон.
3. Ако видите съобщението A new device is found. (Открито е ново устройство.), изберете **Add (Добавяне)**.
4. Ако не се появи никакво съобщение, изберете **+** и след това изберете своя уред от списъка с налични устройства. Ако вашият уред не се намира в списъка, изберете **Device Type (Тип устройство) > Specific Device Model (Специфичен модел устройство)** и въведете ръчно модела на вашия уред.
5. Регистрирането на уред в приложението SmartThings става по следния начин.
 - a. Добавете уреда си в SmartThings. Проверете дали уредът ви е включен в SmartThings.
 - b. След като регистрацията завърши, уредът ви ще се появи във вашия смартфон.

Информация за отворения ког

Софтуерът, включен в този продукт, е с отворен ког. Можете да получите пълния съответстващ на модела ви отворен ког за период от три години след последната доставка на този продукт, като целта се свържете с нашия екип по поддръжка на <http://opensource.samsung.com> (Моля, използвайте меню „Inquiry“ (Заявка).)

Възможно е също да получите пълния съответен отворен ког на физически носител като CD-ROM; за това ще е необходима минимална такса.

URL адресът http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 Ведо до страницата за изтегляне на отворения ког и информация за лиценза с отворен ког на този продукт. Тази оферта е валидна за всеки, който получава тази информация.



ЗАБЕЛЕЖКА

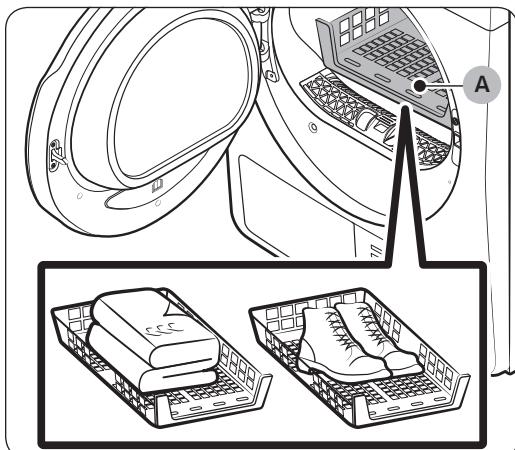
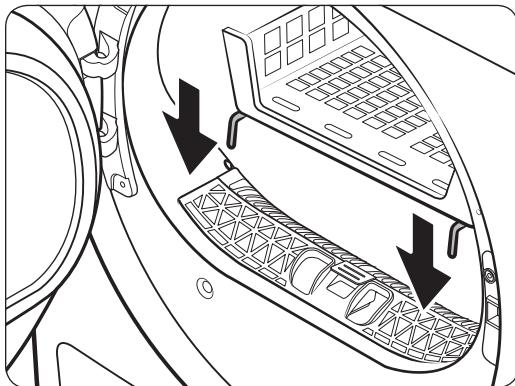
С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU и със съответните законови изисквания, действащи във Великобритания. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и декларацията за съответствие на Великобритания е наличен на следния адрес: Официалната Декларация за съответствие може да бъде намерена на <http://www.samsung.com>, отидете на Support (Поддръжка) > Начална страница за Support (Поддръжка) и въведете името на модел.

Макс. мощност на Wi-Fi предавателя: 20 dBm при 2,412 GHz – 2,472 GHz

Операции

Използване на скарама за сушене (само за приложими модели)

Задайте времето на сушене на до 150 минути според влажността и теглото на дрехите за сушене. Когато сушите пране със скарама за сушене, се препоръчва да използвате цикъла Time Dry (Сушене за определено време).



A. Стойка за сушене

- Позиционирайте скарама за сушене в барабана, като поставите предната част на скарама в отворите на диафрагмата на вратата.
- Поставете дрехите върху скарама, като оставите достатъчно място, където да циркулира въздух. Дрехите трябва да се сгънат и поставят равни върху скарама. Обувките трябва да се поставят с подметките надолу.
- Затворете вратата и изберете ⏱. Завъртете Кръгъл диск за навигация, за да изберете Time Dry (Сушене за определено време) и след това ⏴ и задръжте, за да изберете продължителност на сушене.
- Натиснете и задръжте ▶.

Предложения за сушение

Дрехи (макс. 1,5 кг)	Описание
Пуловери, които могат да се нерат (съберете във форма и поставете равни върху скрапата)	Когато сушите със скрапата, сгънете и поставете дрехите върху скрапата, за да предотвратим намачкването им.
Плюшени играчки (с пълнеж от памук или полиестер)	
Плюшени играчки (с пълнеж от пяна или гума)	
Възглавници с пореста гума	
Кецове	За да сушите спортни обувки, поставете ги върху скрапата, така че подметките да сочат надолу.

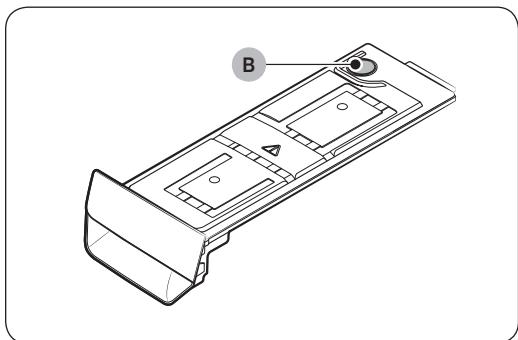
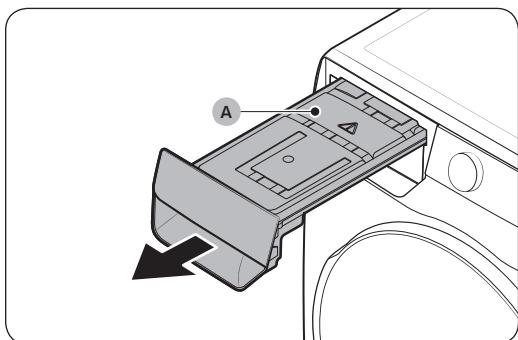
⚠ ВНИМАНИЕ

- Сушенето на пореста гума, пластмаса или гума при висока температура може да повреди тези елементи и да доведе до опасност от пожар.
- За да предотвратим повреждане на обувките, използвайте скрапата за сушение

Поддръжка

Изпразнете резервоара за вода

След всяка употреба изпразвайте резервоара за вода, за да предотвратите течове.



1. Извадете резервоара за вода (A) от сушилната.

- Издърпайте ръкохватката на резервоара за вода с едната си ръка, докато резервоарът се извади наполовина.
- След като резервоарът за вода се е подал наполовина навън, хванете дъното му с другата си ръка и го издърпайте бавно с две ръце.

ВНИМАНИЕ

- Резервоарът за вода е тежък. Бавно извадете резервоара за вода, като го държите с две ръце и се стремите да е в хоризонтално положение.
- Внимавайте когато изваждате резервоар за вода пълен. Той е много тежък и ако го пуснете, може да причини нараняване.

2. Издейте водата през отвора за измочване (B) и след това го почистете отвътре.

- За целта използвайте разтвор на неутрален почистващ препарат в хладка вода. Напълнете резервоара за вода със сместа през отвора за измочване (B) и го оставете така в продължение на 30 минути. След това изплакнете резервоара с чиста вода и го посушете добре.

3. Върнете резервоар за вода обратно на място.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако на сушилната се покаже съобщението „Empty the tank (Изпразнете резервоара)“ и тя спре, докато се изпълнява цикъл на сушене, изпразнете резервоара за вода и след това изберете и задръжте . Съобщението „Empty the tank (Изпразнете резервоара)“ ще се скрие, а сушилната ще поднови сушенето.

Почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не почиствайте сушилнята, като пръскате директно вода върху нея.
- Не почиствайте сушилнята с бензен, разредители, алкохол или ацетон. Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, токов удар или пожар.
- Преди да почиствате сушилнята, уверете се, че сте извадили кабела за захранването от контакта.

Външна част

Почиствайте с мека и влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи материали. Избягвайте да използвате или поставяте остри или тежки предмети върху/в близост до сушилнята. Дръжте перилните препарали и консумативи на поставката (програва се отдално) или в отделен контейнер за съхранение.

Командно табло

Почиствайте с мека и влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи материали. Не пръскайте почистващи препарали директно върху панела. Всегда избършете всякакви разливи или течности от командното табло.

Барабан

Почиствайте барабана с влажна кърпа с неагресивен, неабразивен почистващ препарат за неръждаема стомана.

Избършете остатъците с чиста и суха кърпа.

Врата

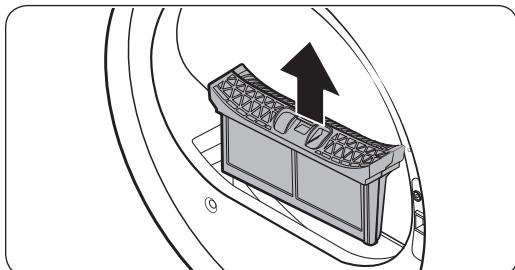
Чукдите материали могат да замърсят или да се наслоят отвътре по вратата. Почиствайте вратата отвътре, като за целта използвате мека гъба или четка.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не сваляйте гуменото уплътнение на вратата.

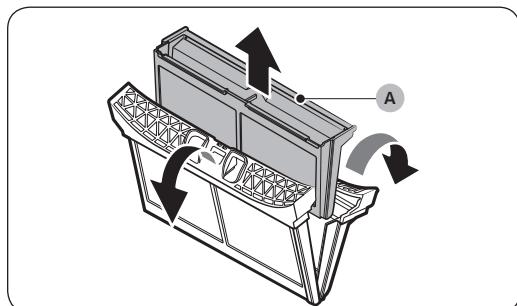
Филтър за мъх

След всяка употреба почиствайте филтъра за мъх.

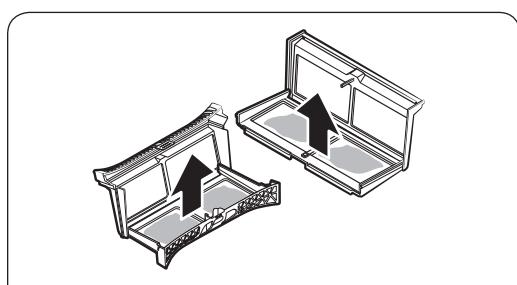


- Отворете вратата на сушилнята, хванете филтъра за мъх отгоре и го издърпайте, за да го извадите.
 - Не сваляйте гуменото уплътнение след като сте извадили филтъра.

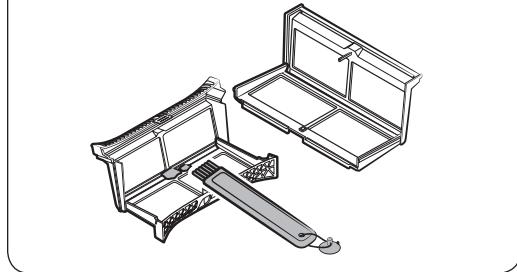
Поддръжка



2. Отворете филтъра и извадете **Вътрешния филтър (A)**.

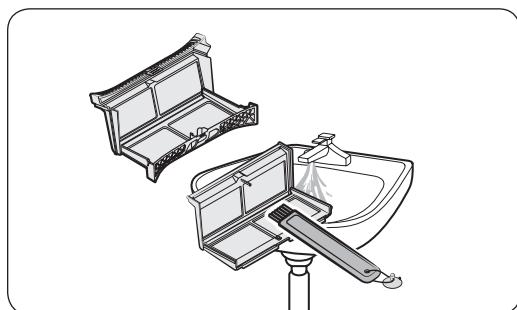


3. Отворете външния филтър и извадете Вътрешния филтър.
4. Извадете мъха от двете филтри и след това почистете филтрите с четка за почистване.

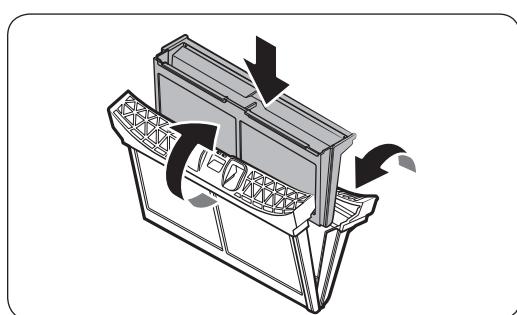


ЗАБЕЛЕЖКА

За да почистите филтрите добре, измийте филтрите в течеща вода и след това ги изсушете добре.



5. Поставете Вътрешния във външния филтър и после поставете обратно филтъра за мъх в първоначалната му позиция.



ВНИМАНИЕ

- Почиствайте филтъра за мъх след всяко зареждане. В противен случай качеството на сушението може да спадне.
- Ако повърхността на филтъра е влажна, оставете я да изсъхне напълно преди употреба.
 - Поставянето на филтъра, докато е още мокър може да предизвика появата на плесен и/или миризма и да причини влошени резултати на сушението.
- Когато почиствате или изваждате филтъра за мъх, не разклащайте и не потупвайте филтъра. Това може да повреди филтъра.
- Невнимателното или прекомерно силовото отваряне на външните и вътрешните филтри може да повреди филтрите.

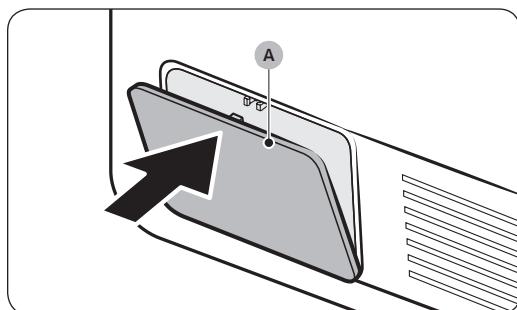
Топлообменник

Когато настъпи момента за почистване на топлообменника, сушилнята ще ви извести за това чрез извеждане на съобщението „**Clean heat exchanger (Почистване топлообменника)**“.

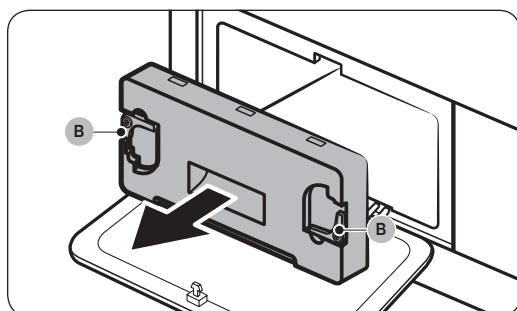
Замърсеният топлообменник ще затрудни работата на уреда и трябва да се почиства редовно.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Възможно е около топлообменника да се образуват водни капчици поради наличие на кондензация, причинена от разлика в температурата. Това е нормално и не е признак за наличие на теч.
- Ако не планирате да използвате сушилнята продължително време, отворете канака на топлообменника и вентилирайте.

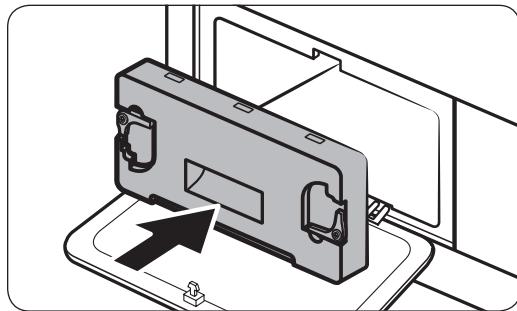
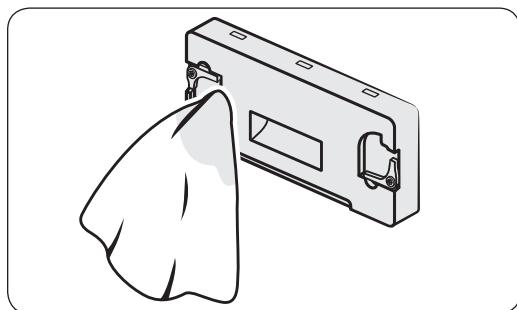
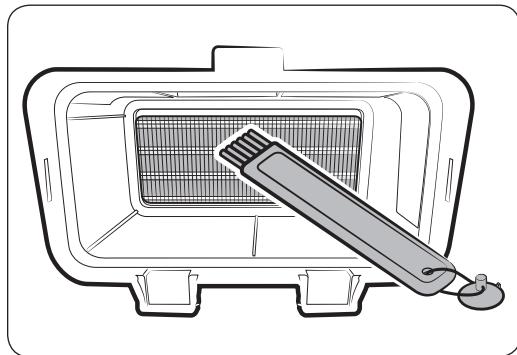


1. Внимателно натиснете горната част на **Външния канак (A)**, за да отворите.



2. Отключете **фиксаторите (B)** на вътрешния канак, след което издърпайте вътрешния канак, за да го извадите.

Поддръжка



3. Почистете праха, натрупал се по топлообменника, като за целта използвате предоставената чешка.
- След като почистите с чешката, избръшете остатъчния прах с гладка, влажна кърпа.

ВНИМАНИЕ

- За да избегнете физическо нараняване или изгаряне, не пипайте или почистявайте топлообменника с голи ръце.
- При почистване на топлообменника внимавайте да не повредите перките му.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако топлообменникът е напълно сух и затова е трудно да се почисти, направете го с малко вода и почистете с чешка.

4. Почистете Вътрешния канак с мека и влажна кърпа.
- Около Вътрешния канак може да са се натрупали влага и/или чужди вещества.

5. Поставете Вътрешния канак в първоначалната му позиция и заключете фиксаторите.
6. Затворете Външния канак на топлообменника.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като почистите топлообменника, докоснете **O**, за да отхвърлите съобщението за известяване. Съобщението остава включено, докато не го отхвърлите.
- Ако алармата продължи да работи дори след като сте я отхвърлили, изключете и след това включете захранващия кабел или свалете и поставете обратно Вътрешния канак на топлообменника.



Отстраняване на неизправности

Български

Контролни точки

При проблем със сушилнята първо направете спрашка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

Проблем	Действие
Сушилнята не се включва.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали сушилнята е включена в контакта. • Уверете се, че вратата е затворена добре. • Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача на веригата. • Ако отворите вратата по време на цикъл, докоснете и задръжте отново. • Почистете филтъра. • Уверете се, че не е активирана функцията Заключване за деца.
Сушилнята не загрява.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача на веригата. • Проверете филтъра за мъх и топлообменника. Почистете ги, ако е необходимо. • Сушилнята може да е в процес на охлаждане.
Дрехите не се сушат.	<p>Проверете всичко посочено по-горе. В допълнение</p> <ul style="list-style-type: none"> • Не претоварвайте сушилнята. Ако сушилнята е претоварена, сушенето може да отнеме повече време. • Сушете тежките тъкани отделно от леките. • Дрехата(ите) са прекалено малки и може да не получават достатъчно завъртания в барабана. • Почистете филтъра. • Почистете топлообменника. • Ако е свързан маркуч за източване, проверете дали водата се източва правилно.
Сушилнята е прекалено шумна.	<ul style="list-style-type: none"> • Помърсете монети, хлабави копчета, нокти и други предмети и незабавно ги отстранете. • Почистете филтъра за мъх. Отстранете всички предмети, заседнали във филтъра за мъх. • Уверете се, че сушилнята е нивелирана и поставена здраво на пога. • Сушилнята може да бучи поради движението се въздух през барабана и вентилатора. Това е нормално.
Дрехите не се сушат равномерно.	<ul style="list-style-type: none"> • Шевовете, джобовете и други части са по-трудни за изсушене от други. Това е нормално. • Сортирайте тежките и леките неща отделно.





Отстраняване на неизправности

Български

Проблем	Действие
Сушилнята издава миризма.	<ul style="list-style-type: none"> Възможно е миризмата на боя, лакове, почистващи препарати и други домакински уреди да циркулира във въздуха и да проникне в сушилнята. Ако доловите таќава миризма, проверете добре, преди да използвате сушилня. Ако сушите в затворено пространство, сушилнята може да доведе до повишаване на температурата на околната среда. Съответно в такива случаи се уверете, че сте отворили прозорец и сте осигурили вентилация на въздуха в помещението. Не опитвайте да сушите мокри дрехи, след като сте ги били оставили в пералнята или сушилнята дълго време.
Сушилнята се изключва преди дрехите да са се изсушат.	<ul style="list-style-type: none"> Количеството дрехи е твърде малко. Добавете още няколко неща, например кърпи, и опитайте да стартирате сушенето отново.
По дрехите има мъх.	<ul style="list-style-type: none"> Преди да поставите дрехи в сушилнята, винаги проверявайте дали филърът за мъх е чист. При сушене на дрехи, които отделят голямо количество мъх, може да се наложи да почистите филътра за мъх преди цикълът да е приключил. Някои тъкани (например бели кърпи) отделят повече мъх и трябва да бъдат сушени отделно от тъкани, по които лесно полепва мъх (например черни ленени панталони). Преди сушене проверявайте джобовете, за да сте сигурни, че са празни.
Температурата на околната среда около сушилнята се покачва или се усеща влажна, тежка миризма.	<ul style="list-style-type: none"> Сушилните с термопомпа циркулират околния въздух в и извън сушилнята по време на процеса на сушене, за да охлаждат системата. Използването на сушилнята в пространство с недостатъчна вентилация на въздуха може, в зависимост от условията на средата, да повиши влажността на въздуха и/или да предизвика влажност и да се породи миризма. При използване на сушилнята осигурявайте достатъчна вентилация на въздуха.
Водата не се изцежда.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете маркуча за източване за наличие на усуквания и пречупвания. Ако маркучът е усукан или пречупен, го изпълнете и го свържете добре към мястото за оттичане на пога. Проверете дали маркучът за оттичане не е замръзнал. Ако маркучът е замръзнал, попонете го в топла вода, за да позволите водата вътре в маркуча да се разтопи и източи. Свържете отново маркуча и проверете дали водата се източва правилно.

Ако проблемът продължи, се свържете с местен сервизен център на Samsung.

Информационни кодове

При възникване на неизправност във вашата сушилня, на дисплея ще се покаже информационен код. Направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

Информационен код	Значение	Действие
Door is open (Вратата е отворена)	Сушилнята работи при отворена врата	<ul style="list-style-type: none"> Затворете вратата и започнете отначало. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране. Проверете дали функцията Заключване за деца е включена. Ако функцията Заключване за деца е включена, възможно е да получите това съобщение при отваряне на вратата, независимо от това, че сушилнята не работи.
Open door & check inside (Отворете вратата и проверете вътре) (Child Lock on (Заключването за деца е активно))	Заключване за деца е активно. Отворете вратата и огледайте барабана отвътре.	<ul style="list-style-type: none"> Ако Заключване за деца е активно, изключете Заключване за деца или захранването.
Check filter (Проверете филтъра)	Проблем с филтъра за мъх	<ul style="list-style-type: none"> Почистете окомплектовката на филтъра за мъх. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
Check inner cover of heat exchanger (Проверете вътрешната страна на топлообменника)	Проблем с капака на вътрешния топлообменник	<ul style="list-style-type: none"> Проверете окомплектовката на канака на вътрешния топлообменник. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.



Отстраняване на неизправности

Български

Информационен ког	Значение	Действие
Check drainage (Проверка на изцеждането) / Empty the tank (Изпразнете резервоара)	Неизправност при източване Неизправност на помпата за източване Замръзнал маркуч за източване Резервоарът за вода е пълен.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали маркучът за източване не е огънат или повреден. Ако маркучът е замръзнал, увийте го в кърпа, напоена с топла вода и го оставете да се размрази в продължение на около десет минути. Изпразнете резервоара за вода, включете сушилнята и започнете отначало. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
tC	Проблем със сензора за температура на въздуха	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра за мъх или топлообменника. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
tC5	Проблем със сензора за температура на компресора	<ul style="list-style-type: none"> Изчакайте гве до три минути. Включете отново захранването и започнете отначало.
3C	Проверете работата на мотора.	<ul style="list-style-type: none"> Опитайте да рестартирате цикъла. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
AC6	Проверете комуникацията между главната и инверторната печатна платка.	<ul style="list-style-type: none"> Опитайте да рестартирате цикъла. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
HC	Прегряване на компресора	<ul style="list-style-type: none"> Обадете се за сервизиране.

Ако на екрана продължи да се появява информационен ког, се свържете с местен сервижен център на Samsung.



Приложение

Български

Таблица за грижи за тъканите

Символите по-долу дават насоки за грижи за тъканите. Етикетите за грижа за дрехите включват символи за сушене, избелване, сушене и гладене или химическо чистене, когато е необходимо. Използването на символи осигурява последователност при различните процеси водители на облекло, местни и вносни артикули.

Следвайте инструкциите от етикета, за да удължите максимално живота на дрехата и да намалите проблемите при прането.

Пране

	Пране при висока температура от 95 °C.
	Цветно пране на 60 °C.
	Цветно пране на 60 °C. (Цветно пране в режим "Лесна грижа")
	Цветно пране на 40 °C.
	Деликатно пране на 40 °C.
	Много деликатно пране на 40 °C.
	Пране на фини тъкани на 30 °C.
	Деликатно пране на фини тъкани на 30 °C.
	Много деликатно пране на фини тъкани на 30 °C.
	Ръчно пране.
	Да не се пере.

ЗАБЕЛЕЖКА

Числота в барабана на пералнята определят максималната температура на пране в градуси по Целзий, която не трябва да бъде преишавана.

Избелване

	Допустим е всеки тип избелване.
	Не е допустимо единствено кислородно избелване.
	Да не се избелва.

Сушене

	Сушене в сушилня/сушене при температура 80 °C при нормален процес на сушене.
	Сушене в сушилня/сушене при температура 60 °C при деликатен процес на сушене.
	Без сушене в сушилня
	Сушене против образуване на гънки.
	Сушене против образуване на гънки чрез отцепдане.
	Сушене върху плоска повърхност.
	Сушене чрез разгъгане върху плоска повърхност.
	Сушене против гънки на сянка.
	Сушене против образуване на гънки чрез отцепдане на сянка.
	Сушене върху плоска повърхност на сянка.
	Сушене чрез разгъгане върху плоска повърхност на сянка.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Точките указват степента на сушене в сушилнята.
- Линиите посочват типа и мястото на сушене.

Приложение

Гладене

	Гладете при максимална температура от 200 °C.
	Гладете при максимална температура от 150 °C.
	Гладете при максимална температура от 110 °C. Бъдете внимателни при използване на парни ютии (работят без пара).
	Да не се глади.

ЗАБЕЛЕЖКА

Точките указват температурните диапазони за гладене (стандартна ютия, парна ютия, туристически ютии за път, гладачни машини)

Професионална грижа

	Професионално сухо почистване на основата на перхлороетилен и/или Въглеводороди (гъсти бензини), при което се прилага нормален процес.
	Професионално сухо почистване на основата на перхлороетилен и/или Въглеводороди (гъсти бензини), при което се прилага деликатен процес.

Опазване на околната среда

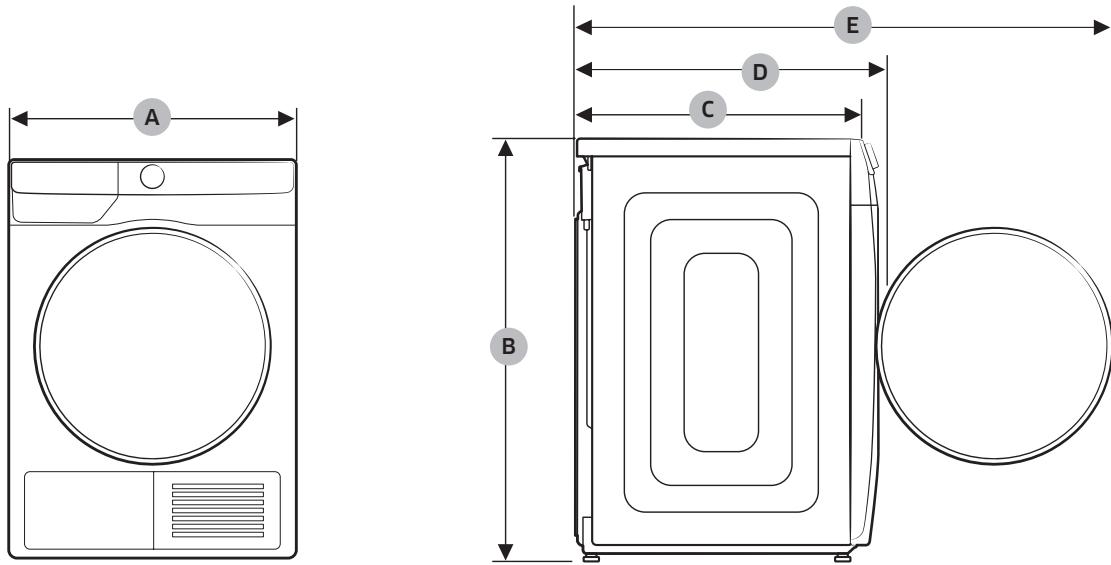
- Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране. Ако решите да изхвърляте този уред, спазвайте действащата нормативна уредба за изхвърляне на отпадъци. Отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в захранване. Свалете вратичката, така че в уреда да не може да останат затворени животни или малки деца.
- Съдържа флуорирани парникови газове.
Херметичен затворен уред.
Не изпускате газове в атмосферата.
Хладилен агент (min): R-134a (GWP = 1430)
Хладилен агент (зареждане): 0,43 kg, 0,615 tCO2e

	Професионално сухо почистване на основата на Въглеводороди (гъсти бензини), при което се прилага нормален процес.
	Професионално сухо почистване на основата на Въглеводороди (гъсти бензини), при което се прилага деликатен процес.
	Да не се ползва химическо чистене.
	Професионално мокро почистване.
	Деликатно професионално мокро почистване.
	Много деликатно професионално мокро почистване.
	Да не се ползва мокро почистване.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Буквите в кръга указват разтворителите (P, F), използвани при сухото или мокро почистване (W).
- Обикновено линията под символа указва по-деликатна обработка (например деликатен цикъл за немачкаеми тъкани). Двойната линия указва режима на грижа при много деликатна обработка.

Спецификации



ТИП		ПЕРАЛНЯ С ПРЕДНО ЗАРЕЖДАНЕ	
ИМЕ НА МОДЕЛ		DV9*T7*****	DV9*T8*****
РАЗМЕРИ	A	600 мм	600 мм
	B	850 мм	850 мм
	C	600 мм	600 мм
	D	650 мм	660 мм
	E	1100 мм	1110 мм
ТЕГЛО		50,0 кг	54,0 кг
ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО	AC 220-240 V / 50 Hz	780-800 W	
РАЗРЕШЕНА ТЕМПЕРАТУРА		5-35 °C	

Информация за контакти

ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
Kosovo	0800 10 10 1	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилния оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* *(opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

Бележка

Бележка

SAMSUNG